



Presidenza: Croazia

521^a SEDUTA PLENARIA DEL FORO

1. Data: mercoledì 25 luglio 2007

Inizio: ore 10.50

Fine: ore 11.50

2. Presidenza: Sig. V. Matek

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI GENERALI

Nessuno

Punto 2 dell'ordine del giorno: DECISIONE SU UNA RIUNIONE SPECIALE DELL'FSC SUL CONTROLLO DEGLI ARMAMENTI E SULLE MISURE MIRANTI A RAFFORZARE LA FIDUCIA E LA SICUREZZA ATTUALI E FUTURI NELL'AREA DELL'OSCE

Presidenza, Canada

Decisione: il Foro di cooperazione per la sicurezza ha adottato la Decisione N.10/07 (FSC.DEC/10/07) su una Riunione speciale dell'FSC sul controllo degli armamenti e sulle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza attuali e futuri nell'area dell'OSCE, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 3 dell'ordine del giorno: DICHIARAZIONI DI CHIUSURA DEL PRESIDENTE DEL FORO DI COOPERAZIONE PER LA SICUREZZA

Presidenza (FSC.DEL/453/07 OSCE+), Spagna, Cipro, Federazione Russa, Canada, Belarus

Punto 4 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Questioni protocollari*: Turchia, Presidenza, Grecia, Regno Unito, Spagna, Portogallo, Stati Uniti d'America
- (b) *Rapporto sull'attività del Gruppo di pianificazione ad alto livello (CIO.GAL/120/07)*: Spagna
- (c) *Rapporto della visita del nucleo di valutazione sullo sviluppo di un progetto/programma relativo al rafforzamento della sicurezza e della protezione delle scorte in Moldova*: Centro per la prevenzione dei conflitti (FSC.GAL/87/07 OSCE+), Moldova (FSC.DEL/455/07 OSCE+)
- (d) *Riquilificazione di ufficiali delle forze armate moldove*: Moldova (FSC.DEL/455/07 OSCE+)
- (e) *Richiesta di assistenza a sostegno di un progetto di distruzione di munizioni convenzionali e di un'indagine sulla contaminazione di un aerodromo in Georgia*: Georgia (FSC.DEL/454/07 OSCE+), Presidenza
- (f) *Saluto di commiato alla Presidenza croata e annuncio del calendario indicativo delle sedute plenarie nella terza sessione del 2007*: Danimarca, Regno Unito
- (g) *Riunione informale sul questionario del Codice di condotta sugli aspetti politico-militari della sicurezza*: Austria
- (h) *Contributo dell'FSC ai preparativi della Riunione del Consiglio dei ministri del 2007*: Svizzera, Presidenza, Spagna
- (i) *Applicazione del Documento di Vienna 1999 a Gibilterra*: Regno Unito (Annesso), Presidenza
- (j) *Ricevimento organizzato dagli Stati Uniti d'America, da tenersi il 18 settembre 2007*: Stati Uniti d'America

4. Prossima seduta:

mercoledì 12 settembre 2007, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.JOUR/527

25 luglio 2007

Annesso

ITALIANO

Originale: INGLESE

521^a Seduta plenaria

Giornale FSC N.527, punto 4(i) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DEL REGNO UNITO

Il Regno Unito prende atto della dichiarazione della Spagna e della sua affermazione secondo cui l'applicazione del Documento di Vienna 1999 a Gibilterra è da intendersi senza pregiudizio per le rispettive posizioni del Regno di Spagna e del Regno Unito relativamente alla sovranità dell'istmo di Gibilterra.

Il Regno Unito chiede che la presente dichiarazione sia allegata al giornale della riunione.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Foro di cooperazione per la sicurezza

FSC.DEC/10/07
25 luglio 2007

ITALIANO
Originale: INGLESE

521^a Seduta plenaria
Giornale FSC N.527, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.10/07
RIUNIONE SPECIALE DELL'FSC SUL CONTROLLO DEGLI
ARMAMENTI E SULLE MISURE MIRANTI A RAFFORZARE LA
FIDUCIA E LA SICUREZZA ATTUALI E FUTURI NELL'AREA
DELL'OSCE

Il Foro di cooperazione per la sicurezza (FSC),

richiamando il ruolo centrale dell'FSC nel campo del controllo degli armamenti e del rafforzamento della fiducia e della sicurezza, in particolare la sua Decisione N.8/96 (Un quadro per il controllo degli armamenti) e la sua Decisione N.9/96 (Elaborazione dell'ordine del giorno del Foro di cooperazione per la sicurezza),

richiamando l'attenzione sulla Strategia dell'OSCE per far fronte alle minacce alla sicurezza e alla stabilità nel ventunesimo secolo, in particolare sulla necessità di una risposta a doppio binario in linea con il paragrafo 28 della Carta per la sicurezza europea al fine di far fronte a numerose minacce nel quadro della dimensione politico-militare che sono nuove o la cui natura o impatto sono mutati,

prendendo atto del riepilogo consolidato del Seminario OSCE ad alto livello sulle dottrine militari, tenutosi a Vienna nel febbraio del 2006, ai sensi delle disposizioni contenute nel Documento di Vienna 1999,

riaffermando che la piena attuazione e, ove necessario, l'ulteriore elaborazione di accordi sul controllo degli armamenti e di misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza costituiscono contributi essenziali alla stabilità politica e militare nell'area dell'OSCE,

determinato a perseguire il suo compito di consolidare la sicurezza e la stabilità in seno alla comunità degli Stati OSCE, come enunciato nel Capitolo V della Dichiarazione del Vertice di Helsinki del 10 luglio 1992,

decide di tenere una Riunione speciale dell'FSC su "Controllo degli armamenti e misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza attuali e futuri nell'area dell'OSCE", da tenersi mercoledì 24 ottobre 2007, conformemente al programma, al calendario indicativo e alle modalità organizzativi allegati alla presente decisione.

**RIUNIONE SPECIALE DELL'FSC SUL CONTROLLO
DEGLI ARMAMENTI E SULLE MISURE MIRANTI A RAFFORZARE
LA FIDUCIA E LA SICUREZZA ATTUALI E FUTURI NELL'AREA
DELL'OSCE**

Vienna, 24 ottobre 2007

I. Programma e calendario indicativo

Mercoledì 24 ottobre 2007

- ore 10.00–11.10 Sessione di apertura:
- Dichiarazione di apertura del Presidente dell'FSC;
 - Allocuzione di apertura del Presidente del Consiglio permanente;
 - Allocuzione di apertura del Segretario generale dell'OSCE;
 - Discorso programmatico: Parametri per una futura cooperazione sulla sicurezza alla luce degli obblighi e degli impegni esistenti in materia di controllo degli armamenti nell'area dell'OSCE.
- ore 11.10–11.30 Pausa caffè
- ore 11.30–13.00 Sessione di lavoro I: Stato attuale del controllo degli armamenti e delle CSBM nell'area dell'OSCE
- Discorso introduttivo del moderatore della sessione di lavoro;
 - Dibattito/valutazione dell'attuale e futuro stato degli accordi sul controllo degli armamenti convenzionali nell'area dell'OSCE:
 - Risultati e questioni pendenti;
 - Il mutevole ambiente di sicurezza, incluse nuove minacce e sfide.
- ore 13.00–13.45 Colazione a buffet
- ore 14.00–15.00 Evento a margine: Presentazioni di non oltre tre istituti di ricerca sul futuro degli accordi in materia di controllo degli armamenti in un mondo in evoluzione, e dibattito

- ore 15.00–16.45 Sessione di lavoro II: Possibile risposta dell'OSCE riguardo agli accordi in materia di controllo degli armamenti e alle CSBM al fine di far fronte alle nuove sfide e ai problemi di sicurezza
- Discorso introduttivo del moderatore della sessione di lavoro;
 - Dibattito su come garantire sicurezza agli Stati partecipanti all'OSCE negli anni futuri.
- ore 16.45–17.10 Pausa caffè
- ore 17.10–18.00 Sessione di chiusura:
- Brevi rapporti dei relatori delle sessioni di lavoro;
 - Dibattito;
 - Osservazioni di chiusura della Presidenza.

II. Modalità organizzative

Contesto

La riunione speciale dell'FSC su "Controllo degli armamenti e sulle misure miranti a rafforzare la fiducia e la sicurezza attuali e futuri nell'area dell'OSCE" valuterà l'impatto degli accordi esistenti in materia di controllo degli armamenti e di CSBM consolidate sull'attuale situazione di sicurezza. La riunione valuterà inoltre il contributo che tali accordi possono apportare per far fronte alle nuove sfide e ai problemi di sicurezza degli Stati partecipanti all'OSCE.

Organizzazione

La Presidenza dell'FSC presiederà le sessioni di apertura e di chiusura. Il Segretario pubblicherà un giornale della riunione speciale.

Per ciascuna sessione di lavoro saranno previsti un moderatore e un relatore. I relatori presteranno assistenza al moderatore nella preparazione della loro rispettiva sessione di lavoro. Essi presenteranno un breve rapporto verbale alla sessione di chiusura e un riepilogo scritto che saranno inclusi nel rapporto della Presidenza.

Il moderatore presenterà un'introduzione a ciascuna sessione di lavoro sarà aperta dal moderatore conformemente al documento di analisi che sarà distribuito prima della riunione speciale. L'introduzione alla sessione di lavoro dovrà essere concisa per concedere il massimo tempo possibile al dibattito e evidenzierà pertanto solo gli elementi più importanti del documento di analisi allo scopo di dare informazioni e di creare le premesse per il dibattito.

Alla Riunione speciale dell'FSC si applicheranno, *mutatis mutandis*, le Norme procedurali dell'OSCE. Si terrà conto inoltre delle linee guida per l'organizzazione di riunioni OSCE (PC.DEC/762).

Per la sessione di apertura e di chiusura, nonché per le sessioni di lavoro sarà previsto un servizio di interpretazione simultanea nelle sei lingue ufficiali dell'OSCE.

La Presidenza dell'FSC presenterà un rapporto sulla riunione speciale dell'FSC entro il 7 novembre 2007.

Il Segretariato OSCE assisterà la Presidenza dell'FSC in tutte le questioni concernenti le modalità organizzative della seduta.

Partecipazione

Gli Stati partecipanti sono incoraggiati ad inviare quali rappresentanti eminenti esperti di governo nel campo del controllo degli armamenti e di CSBM.

Saranno inoltre invitati a partecipare alla riunione i Partner OSCE per la cooperazione e l'Assemblea parlamentare dell'OSCE.

Linee guida generali per i partecipanti

I lavori della riunione speciale dell'FSC si articolerà in quattro sessioni. Durante la pausa si terranno delle relazioni opzionali di centri di studi sulla sicurezza concernenti il tema della riunione speciale.

La sessione di apertura è intesa a definire gli orientamenti per dibattiti concreti, mirati e interattivi nelle sessioni di lavoro. La sessione di apertura comprenderà osservazioni del Presidente dell'FSC, del Presidente del Consiglio permanente e del Segretario generale dell'OSCE.

La prima sessione di lavoro consentirà di svolgere una valutazione sullo stato attuale degli accordi in materia di controllo degli armamenti convenzionali nell'area dell'OSCE alla luce del mutevole ambiente di sicurezza, comprese le nuove minacce e sfide. La sessione terrà in considerazione il riepilogo consolidato del Seminario OSCE ad alto livello sulle dottrine militari tenuto in febbraio 2006 e la Strategia dell'OSCE per far fronte alle minacce alla sicurezza e alla stabilità nel ventunesimo secolo.

La seconda sessione di lavoro si concentrerà sullo sviluppo di spunti di riflessione che potrebbero portare ad un eventuale aggiornamento dell'ordine del giorno dell'FSC e ad un rafforzamento del suo contributo alla sicurezza nell'area dell'OSCE. Tale sessione offrirà agli Stati partecipanti all'OSCE l'opportunità di individuare delle modalità future per garantire sicurezza negli anni a venire.

Al fine di promuovere un dibattito interattivo e aperto, le delegazioni sono invitate a non presentare dichiarazioni ufficiali. Prima della riunione speciale potranno essere fornite per iscritto ulteriori informazioni generali. Le delegazioni saranno invitate a limitare a cinque minuti le loro dichiarazioni verbali.

Linee guida per l'oratore principale

I contributi dell'oratore principale dovranno essere informativi e creare le premesse per il dibattito in seno alle sessioni e per uno scambio mirato di pareri. L'oratore principale solleverà questioni pertinenti basandosi su realtà concrete dell'OSCE e dovrà concentrarsi sui punti salienti della dichiarazione scritta da distribuire prima della riunione. Il tempo di parola per la presentazione sarà di 30 minuti. L'oratore principale dovrà essere presente all'intera riunione speciale e dovrà essere pronto a partecipare al dibattito successivo alla presentazione.

Linee guida per i moderatori e per i relatori

La sessione di lavoro sarà presieduta dal moderatore che dovrà facilitare e focalizzare il dialogo tra le delegazioni, nonché stimolare il dibattito condividendo riflessioni relative all'argomento della sessione prima della riunione speciale e evidenziando i temi di maggiore importanza all'inizio della sessione di lavoro. I moderatori potranno fornire informazioni per il rapporto del Presidente dell'FSC.

I rapporti verbali dei relatori alla sessione conclusiva dovranno porre l'accento sugli esiti di maggior rilievo della specifica sessione. I rapporti scritti dovranno trattare le questioni sollevate durante le rispettive sessioni, inclusi settori problematici, miglioramenti, proposte avanzate durante la sessione e altre pertinenti informazioni. Non dovranno essere espressi punti di vista personali.

Linee guida concernenti le scadenze temporali per la presentazione e la distribuzione di contributi scritti e informazioni fattuali

Entro il 5 ottobre 2007, l'oratore per i discorsi programmatici e i moderatori dovranno presentare i contributi scritti per la sessione di apertura e le sessioni di lavoro, che saranno distribuiti agli Stati partecipanti attraverso i Servizi di conferenza.

Le delegazioni sono invitate ad informare i Servizi di Conferenza entro il 10 ottobre 2007 in merito all'intervento di partecipanti esterni alla riunione speciale.

Gli Stati partecipanti sono invitati a trasmettere entro il 19 ottobre 2007 eventuali contributi scritti che intendono presentare, incluse le risposte al discorso programmatico o ai contributi scritti dei moderatori.

I contributi scritti e le informazioni fattuali dovranno essere inviate ai Servizi di Conferenza che provvederanno a distribuirli.